

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1951-1952.

ZITTING 1951-1952.

SÉANCE DU 26 JUIN 1952.

VERGADERING VAN 26 JUNI 1952.

Projet de loi modifiant la loi du 1^{er} octobre 1947 relative à la réparation des dommages de guerre aux biens privés.

Wetsontwerp houdende wijziging in de wet van 1 October 1947 betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen.

AMENDEMENT PROPOSÉ
PAR M. GLINEUR.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE H. GLINEUR.

ART. 7.

ART. 7.

Compléter le 4^o de l'article 9, § 1^{er}, de la loi du 1^{er} octobre 1947, par l'alinéa suivant :

Artikel 9, § 1, 4^o, der wet van 1 October 1947, aan te vullen als volgt :

« En tout état de cause, l'abattement ne pourra être déduit qu'une seule fois par sinistre. Cette disposition est d'application avec effet rétroactif à tous les bénéficiaires de la loi. »

« Het abattement wordt in ieder geval slechts eenmaal per schadegeval in mindering gebracht. Deze bepaling wordt met terugwerkende kracht op alle begunstigen met de wet toegepast. »

H. GLINEUR.

Verantwoording.

Justification.

Les sinistrés en indivision sont lésés du fait que l'abattement est déduit à chacun d'entre eux.

De getroffen en in onverdeeldheid worden benadeeld door het feit dat het abattement voor elk van hen in mindering wordt gebracht.

L'injustice est particulièrement flagrante lorsqu'il s'agit d'une famille nombreuse, l'abattement étant déduit pour chaque enfant.

Die onrechtvaardigheid is bijzonder flagrant wanneer het een groot gezin betreft, aangezien het abattement voor elk kind wordt afgetrokken.

Voir :

Zie :

Documents de la Chambre des Représentants :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

577 (Session de 1950-1951) : Projet de loi.
642, 643, 644, 645 et 646 (Session de 1950-1951) : Amendements.
15, 20, 25, 45, 69 et 95 (Session de 1951-1952) : Amendements.
209 (Session de 1951-1952) : Rapport.
210, 223, 232, 234, 239 et 244 (Session de 1951-1952) : Amendements.
250 (Session de 1951-1952) : Sous-amendement.
302, 305 et 322 (Session de 1951-1952) : Amendements.
327 (Session de 1951-1952) : Texte adopté au premier vote.
334 (Session de 1951-1952) : Rapport complémentaire.

557 (Zitting 1950-1951) : Wetsontwerp.
642, 643, 644, 645 en 646 (Zitting 1950-1951) : Amendementen.
15, 20, 25, 45, 69 en 95 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.
209 (Zitting 1951-1952) : Verslag.
210, 223, 232, 234, 239 en 244 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.
250 (Zitting 1951-1952) : Subamendement.
302, 305 en 322 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.
327 (Zitting 1951-1952) : Tekst in eerste lezing aangenomen.
334 (Zitting 1951-1952) : Aanvullend verslag.

Annales de la Chambre des Représentants :

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

10, 16 et 27 mars; 8 et 9 avril 1952.

25, 26 et 27 Maart; 8 en 9 April 1952.

Documents du Sénat :

Gedr. Stukken van de Senaat :

257 + err. (Session de 1951-1952) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.
321 (Session de 1951-1952) : Amendements.
397 (Session de 1951-1952) : Rapport.
399 (Session de 1951-1952) : Amendements.

257 + err. (Zitting 1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.
321 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.
397 (Zitting 1951-1952) : Verslag.
399 (Zitting 1951-1952) : Amendementen.